

CÉDULA DEL PRÍNCIPE, EXPEDIDA EN VALLADOLID A 23 DE AGOSTO DE 1543, POR LA QUE SE ORDENA A LOS OFICIALES DE LA CASA DE LA CONTRATACIÓN DE SEVILLA, PAGUEN A LOS SEIS RELIGIOSOS QUE ACOMPAÑAN AL OBISPO ELECTO DE NICARAGUA, FRAY ANTONIO DE VALDIVIESO, LO QUE FUESE NECESARIO PARA SU TRASLADO AL PUERTO DE NOMBRE DE DIOS. [Archivo General de Indias, Sevilla. Audiencia de Guatemala. Legajo 401. Libro S. 3.]

/f.º 109/ E. obispo
 pasage y matalotage de reli-
 giosos.

El príncipe

nuestros ofiçiales que residis
 en la çibdad de sevilla en la casa
 de la contrataçion de las yndias fray antonio de baldivieso E.
 obispo de la provinçia de nicaragua me a fecho relaçion que lleva
 a la dicha provinçia seys religiosos de la horden de santo domingo
 para que entiendan en la ynstruçion e conversion de los natu-
 rales della e me suplico ÷os mandase probeer de pasaje e matalotaje
 o como la mi merçed fuese porque vos mando que de qualesquier
 maravedises que del cargo que de vos el nuestro tesorero deys a los
 dichos seys religiosos que ansy lleva el dicho eieto obispo o a quien
 por ellos lo oviere de aver lo que fuere justo e razonable para su
 matalotaje hasta llegar al puerto del Nonbre de Dios e yqualareys
 los fletes de sus personas e vistuarios e libros que llevaren con
 el maestro del navio o navios en que ovieren de yr hasta llegar al
 dicho puerto del Nonbre de Dios e porneys la dicha yguala en el
 treslado desta mi çedula signado de escriuano publico e a las
 espaldas della por virtud de la qual mando a los nuestros ofiçiales
 de la provinçia de tierra firme que paguen luego como llegaren los
 dichos seis religiosos lo què se montare en la dicha yguala e que
 tomen su carta de pago con la qual y con la fee de la dicha yguala
 en el treslado desta mi çedula mando que le sea resçibido e pasado
 en quenta /f.º 109 v.º/ fecho en la villa de valladolid a XXIII dias
 del mes de agosto de mill e quinientos e quarenta e tres años.
 yo el príncipe. refrendada de samano y señalada del obispo de quenca
 y bernal y velazquez.